



Zasmakuj
w Łomży



Deutschlehrerforum
"Deutschlernen europaweit"
unter der Schirmherrschaft des Präsidenten der Stadt Łomża

PATRONAT HONOROWY:



PREZYDENT MIASTA ŁOMŻA
MARIUSZ CHRZANOWSKI

Veranstalter:
Sektion Łomża und Kreis Ostrołęka des Polnischen Deutschlehrerverbandes
in Zusammenarbeit
mit Goethe Institut Warschau und Lehrerfortbildungszentrum in Łomża

Łomża, den 20.03.2021

Programm des Forums

20.03.2021

9⁰⁰-9³⁰

Eröffnung des Forums

Moderation: Małgorzata Alomar

Begrüßungsworte:

Iwona Czaplicka

Vorsitzende der Sektion Łomża des Polnischen
Deutschlehrerverbandes

Karin Ende

Stellvertretende Goethe Institutsleiterin
Leiterin der Spracharbeit

Agnieszka Świca

Vorsitzende des Hauptvorstandes des Polnischen
Deutschlehrerverbandes

Bernard Zbigniew Kossakowski

Direktor des Lehrerfortbildungszentrums in Łomża

9³⁰-10¹⁵

Sektion 1

Moderation: Ewa Korytkowska

9³⁰-10⁰⁰

Christine Steffen Berg, Norwegen

Deutschunterricht im Land der Mitternachtssonne

10⁰⁰-10¹⁵

Fragerunde

10³⁰-11¹⁵

Sektion 2

Moderation: Małgorzata Rządziejewicz

10³⁰-11⁰⁰

Victoria Churbanova, Russland

Wir zoomen zusammen.

11⁰⁰-11¹⁵

Fragerunde

11¹⁵-11⁴⁵

Sektion 3

Moderation: Krystyna Peška

11¹⁵-11⁴⁵

Mija Penca Vehovec, Slowenien

Neue Herausforderungen – Homeschooling.

11⁴⁵-12⁰⁰

Fragerunde

12¹⁵-13⁰⁰

Sektion 4

Moderation: Iwona Czaplicka

12¹⁵-12⁴⁵

Perihan Alagöz, Türkei

Fernunterricht. Inwiefern?

12⁴⁵-13⁰⁰

Fragerunde

13⁰⁰-13⁴⁵

Sektion 5

Moderation: Renata Maria Krynica

13⁰⁰-13³⁰

Jadwiga Pecko, Sylwia Ewelina Makowska, Polen

Veränderungen im polnischen Schulsystem nach 2017.

13³⁰-13⁴⁵

Fragerunde

13⁴⁵-14³⁰

Sektion 6

Moderation: Ewa Gałka

Justyna Ciecharowska, Goethe Institut Warschau

Goethe Institut und seine Angebote.

14³⁰-14⁴⁵

Zusammenfassung und Abschluss des Forums

Iwona Czaplicka

Biogramme der Referenten



Christine Steffen Berg - geb. in Deutschland. Ihr Heimatort heißt Ennepetal und liegt in der Nähe von Köln. Seit 32 Jahren wohnt sie in Misvær, einem kleinen Ort in Nordnorwegen, ca. 100 km nördlich des Polarkreises. Sie arbeitet als Grundschullehrerin an einer kleinen Dorfschule, hat aber auch die Verantwortung für Deutsch vom 8. bis zum 10. Schuljahr. Seit 15 Jahren unterrichtet sie Deutsch und es macht ihr viel Spaß. In ihrer Freizeit ist sie gerne aktiv: im Sommer wandert sie gerne und im Winter läuft sie Ski. Sie singt auch im Chor und hört gerne Musik. Reisen ist auch eine ihrer Leidenschaften.



Victoria Churbanova – geb. in der Ukraine. Sie wohnt in Moskau und ist Absolventin der Moskauer Lomonossow-Universität Philologische Fakultät (Fachrichtung: Germanistik) und des Teilstudiums an der Humboldt-Universität Berlin. Sie arbeitete als DaF-Lehrkraft an der Lomonossow-Universität Fakultät für Journalistik und Akademie für Finanzwesen. Seit 1997 ist sie Deutschlehrerin am privaten IB-Gymnasium Moscow Economic school in PYP- (Primary YearsProgram), MYP- (MiddleYearsProgram) und IB DP-(Diploma Program) Klassen. Seit 2000 ist sie für E-Mail Projekte „Bild der Anderen“ engagiert. Außerdem ist sie Stipendiatin des Goethe-Instituts. Ihre Interessen und Hobbys sind Musik, Klavier spielen, Singen und Lesen; Mottos: Lebenlanges Lernen, Teilen und Zusammenarbeiten.



Mija Penca Vehovec– kommt aus Slowenien, einem kleinen Land im südlichen Mitteleuropa; sie wohnt in Črnomelj, einer kleinen Stadt in Südostslowenien. Sie hat Deutsch und Wirtschaft an der Uni Ljubljana studiert. Während des Studiums verbrachte sie ein halbes Jahr an der Uni in Potsdam. Nach dem Studium arbeitete sie als Deutschlehrerin am Gymnasium in ihrem Heimatort. Außerdem leitete sie Deutschkurse für Erwachsene (Geschäftsdeutsch). Sie arbeitet gelegentlich mit Goethe-Institut Ljubljana zusammen (Workshops für Deutschlehrer). Zur Zeit ist sie an der Grundschule Žužemberk als Schulleiterin und Deutschlehrerin (Deutsch als Wahlfach im 7. und 8. Schuljahr) tätig. Sie bildet sich ständig weiter (Studienprogramm für Vorschullehrer und Studienprogramm für Schulleiter). Sie interessiert sich für Reisen und Backen. Außerdem liest sie gern und macht Wanderungen mit ihrer Familie.



Perihan Mete Alagöz – ist 47 Jahre alt und wohnt zur Zeit in Antalya, in der Türkei. Sie ist in Köln, Deutschland geboren. Nach dem Abitur hat sie in der Türkei Germanistik studiert. Dabei wollte sie Türkisch lernen. Nach dem Studium hat sie einen Türken geheiratet und lebt seitdem in der Türkei. Sie hat eine Tochter, namens Iris, die Raumfahrt- und Luftfahrttechnik (spaceandaerospaceengineering) und zugleich Maschinenbau (machineengineering) an der Middle East Technical University studiert. Frau Alagöz hat Bücher übersetzt und Hörgeschichten als Unterrichtsmaterialien geschrieben. Außerdem hat sie von Telc eine Prüferqualifizierung; sie unterrichtet seit 6 Jahren Deutsch auf einer Privatschule. Dank dem Online-Unterricht hat sie jetzt auch Schüler weltweit. Sie hat fast keine Freizeit. Nötig hat sie diese eigentlich auch nicht, denn das Deutschunterrichten ist ihr Hobby Nummer 1. Aber trotzdem versucht sie sich für ihre weiteren Freizeitaktivitäten wie Tennis spielen, reisen, lesen und schreiben Zeit zu gönnen.



Jadwiga Pecko, Dr., geb. in Polen, wohnt in Ostrów Mazowiecka – einer kleinen Stadt ca. 100 km von Warschau entfernt, Absolventin der Germanistik an der Warschauer Universität, Diplomlehrerin, Deutschlehrerin mit 16-jähriger Berufserfahrung/mit 16 Jahren Berufserfahrung am Schulkomplex Nr. 1 in Ostrów Maz. 2019 erwarb sie den Dokortitel im Bereich der Literaturwissenschaft am Institut für Germanistik der Universität Warschau, Prüferin auf dem Abiturniveau, verantwortlich für das eTwinning-Projekt: „Mit LdL besser Deutsch lernen“, aktives Mitglied der Sektion Łomża des Polnischen Deutschlehrerverbandes, Koordinatorin von verschiedenen Deutschwettbewerben im Kreis Ostrów Mazowiecka z.B.: „Deutschsprachige Länder - unglaublich fantastische Länder“ und „Grammatik lässt sich mögen“ unter der ehrenamtlichen Schirmherrschaft von Kreisrat in Ostrów Mazowiecka. Frau Pecko veröffentlichte zwei Bücher: „Niemiecki najważniejsze zwroty w biznesie“ hrsg. Edgard (Koautorin mit Iwona Czaplicka und Ewa Korytkowska) und „Durch Spiele wird man klug“ hrsg. Poligraf. Sie ist die Autorin zahlreicher Beiträge zur deutschen Literatur in „Studien zur Deutschkunde“ Universität Warschau - Germanistisches Institut. Ihre Interessengebiete sind Literatur, Geschichte des Zweiten Weltkrieges, Landeskunde des deutschsprachigen Raumes, deutsch-polnische Beziehungen, Didaktik und neue Technologien im FSU. Hobbys: Reisen, Sport, Bücher und Musik (Fan von Helene Fischer).



Sylwia Ewelina Makowska – kommt aus Polen. Ihr Heimatort heißt Ełk – eine kleine schöne Stadt in Masuren – das Land der tausend Seen. Sie ist Absolventin der Warschauer Universität (Fachrichtung: Angewandte Linguistik). Seit 21 Jahren wohnt sie in Łomża. Zur Zeit arbeitet sie an der Oberschule als Deutschlehrerin und Stellvertretende Schulleiterin (Zespół Szkół Weterynaryjnych i Ogólnokształcących nr 7 w Łomży – www.wetalomza.pl). Außerdem ist sie als Dozentin für Deutsch an der Fachhochschule PWSiP in Łomża tätig. Frau Makowska ist zertifizierte Erdkunde- und Sozialkundelehrerin, besitzt Qualifikationen für die Arbeit mit den Schülern mit besonderen Lernbedürfnissen (Sonderpädagogik / Heilpädagogik / Revalidierung). Sie ist besonders für Erasmusprojekte, E-Twinning-Projekte und Tierhilfe engagiert. Seit vielen Jahren ist sie Abiturprüferin. Als Vorstandsmitglied der Sektion Łomża des Polnischen Deutschlehrerverbandes setzt sich Frau Makowska für die Werbung für die deutsche Sprache in ihrer Region ein. Ihre Hobbys sind Reisen, Gesellschaftstanz und Floristik.



Justyna Ciecharowska - arbeitet seit 2016 am Goethe-Institut Warschau, wo sie sich mit Bildungsprojekten beschäftigt. Im Moment leitet sie das Projekt Deutsch Plus. Sie ist auch für die Lehrerfort- und weiterbildung verantwortlich und koordiniert das polenweite Delfort-Programm. Sie bereitet auch Wettbewerbe und Workshops für Schülerinnen und Schüler vor.

Justyna Ciecharowska führt auch Workshops und Seminare durch, ist auch Autorin von didaktischen Materialien, Tutorin und Moderatorin von online-Veranstaltungen. Ihre Schwerpunkte sind online-Angebote, handlungsorientierter Unterricht und Qualität der Fortbildungen.